

ANO XXVII - Março - 2013 www.camda.com.br Email: jornal@camda.com.br 4.000 exemplares Impresso Especial

9912213070/2009 DR/SPI **CAMDA** 

...CORREIOS ...

#### Agronegócio

Café participa como sexto item da pauta das exportações do agronegócio

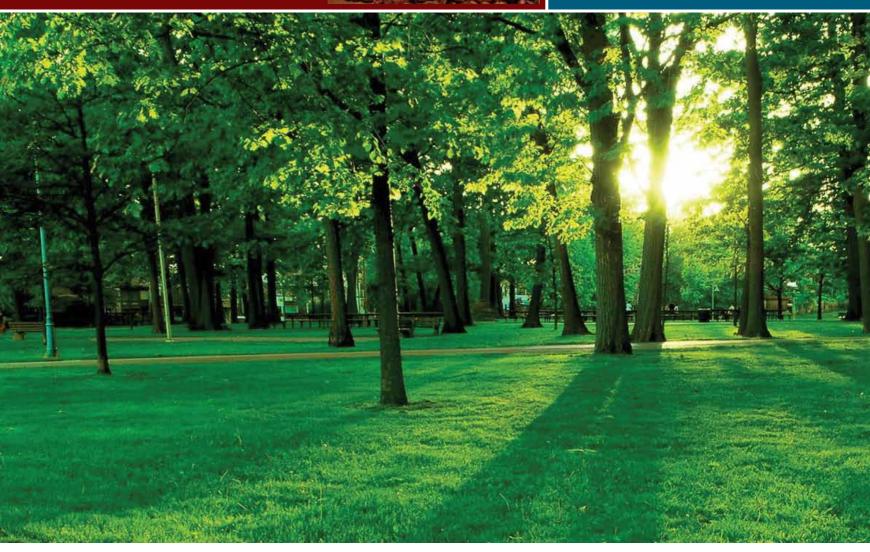
pág. 003



### **Agricultura**

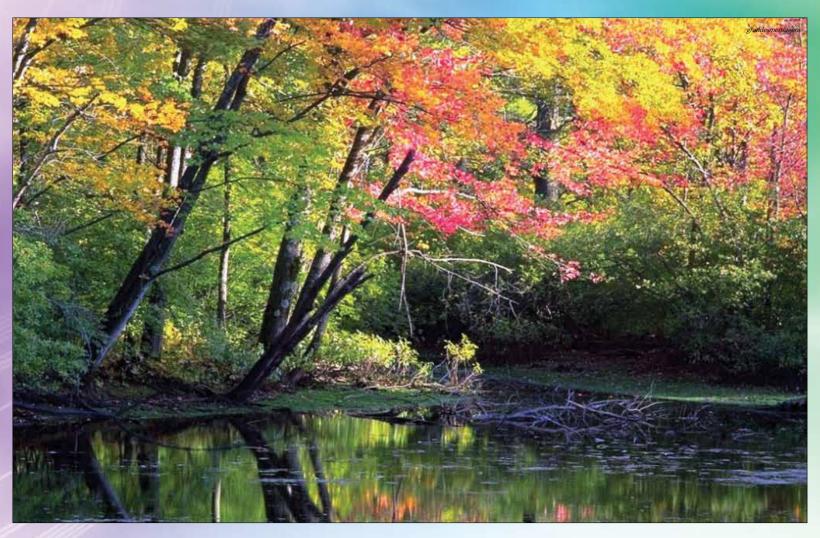
Produtores garantem que não haverá dificuldade de abastecimento do etanol

pág. 005



# Dia Florestal Mundial

## 21 de Março - Dia Florestal Mundial



As florestas constituem um valioso recurso natural renovável gerador de múltiplos bens e serviços da maior relevância para o ambiente, para a economia e para a qualidade da vida dos cidadãos. As suas funções ligadas ao recreio, lazer e turismo assumem importância crescente numa sociedade cada vez menos rural e mais urbana, em que os cidadãos vivem em espaços agressivos e artificiais.

As florestas constituem ainda, nomeadamente as mais antigas, um importante patrimônio cultural, pela sua história, pelo seu contributo para a paisagem, pelas árvores notáveis que aí se encontram, pelo patrimônio arqueológico que tradicionalmente lhes está associado, pela sua biodiversidade, pelo seu valor científico e pedagógico, pela sua toponímia e pelo patrimônio aí construído. Vamos preservar nossas florestas, celebre você também o Dia Florestal Mundial: plante uma árvore!

#### **Expediente**



Presidente de honra: Mário Matsuda (in memorian)

CONSELITO DIRETIVO
Osvaldo Kunio Matsuda – diretor presidente
Waldomiro Teixeira de Carvalho Jr. – diretor superintendente
Gumercindo Fernandes da Silva – diretor secretário

Conselho de Administração Alvaro Grohmann Neto, Carlos Alberto de Oliveira, Ismael de Freitas Calori, Julio Marcio Pereira de Oliveira, Kellmanny Maycoll Barros de Oliveira, Luiz Carlos Bocchi

Efetivos: Nelson Tadao Matsuda, Luiz Eduardo Alessio, Pedro Frias Suplentes: João Teixeira Marques Caldeira, José Roberto Ferreira, Ru-bens Mozzini

ÓRGÃO INFORMATIVO CAMDA Jornalista responsável: Roberta Marchioti - MTb: nº 37.373/SP Rua Chujiro Matsuda, 25 – Tel.: (18) 3502-3047 - e-mail: jornal@camda.com.br

#### Representante Comercial

Representante Collectual Guerreiro Agromarketing – Tel.: (44) 3026-4457 Agromídia – Tel.: (11) 5092-3305 Editoração eletrônica: Fabrício Lopes – e-mail: fjppl79@gmail.com Impressão: Gráfica 1000 Cores – Tel.: (18) 3607-1225 – Araçatuba/SP

ENDEREÇOS Adamantina – administrativo: Rua Chujiro Matsuda, 25 – Tel.: (18) 3502-3000 – camda@camda.com.br

Adamantina – loja: Rua Chujiro Matsuda, 25 – Tel.: (18) 3502-3200 – lojamatriz@camda.com.br

Adamantina – logística: Rua Ana Augusta, 4 – Tel.: (18) 3502-3100 - estoque@camda.com.br

estoque@camda.com.br
Adamantina - campo experimental: Rodovia Comandante João Ribeiro
de Barros, KM 588 - Tel.: (18) 9132-1115
Adamantina - laboratório de análises agronômicas: rua Chujiro Matsuda, 40 - Tel.: (18) 3502-3400 - laboratorio@camda.com.br
Andradina - loja: Av. Guanabara, 2920 - Te.: (18) 3702-7878 - andradina@camda.com.br
Andradina - fábrica: Avenida Bandeirantes, 3900 - Tel.: (18) 3702-650

Andradina – iabrica: Avenida Bandeirantes, 3900 - Tel.: (18) 3702-6560 - fabrica@camda.com.br

Andradina – silo: Rodovia Marechal Rondon, s/n, Km 634 – Tel.: (18) 3702-6050 - siloandradina@camda.com.br

Aquidauana: Rua Marechal Mallet, 1020 – Tel.: (67) 3240-2000 - aquidauana@camda.com.br

Araçatuba: Av. Governador Mario Covas, 2800 - Tel.: (18) 3636-3350 - aracatuba@camda.com.br

Assis: Rua Floriano Peixoto, 201 – Tel.: (18) 3302-2366 - assis@camda.com.br

Bataguassu: Rua Santa Catarina, 115 – Tel.: (67) 3541-4200 - bataguassu@camda.com.br

Campo Grande: Av. Costa e Silva, 332 – Tel.: (67) 3345-4600 - campogrande@camda.com.br

Coromandel: Av.Celestino Dayrell, 1994 – Tel.: (34) 3841-1769 – coromandel@camda.com.br

Coxim: Avenida Virgínia Ferreira, 374 - Tel.: (67) 3291-0800 - coxim@ camda.com.br

Dourados: Avenida Marcelino Pires, 5285 - Tel.: (67) 3416-4900 - dou-

Dourados: Avenida Marcelino Pires, 5285 - Tel.: (67) 3416-4900 - dourados@camda.com.br
Dracena: Av. José Bonifácio, 2599 – Tel.: (18) 3821-8360 - dracena@camda.com.br

camda.com.br Iturama: Avenida Prefeito Juca Padua, 424 – Tel.: (34) 3411-6555 – iturama@camda.com.br Jaú: Av. Zien Nassif, 1240 – Tel.: (14) 3602-1050 - jau@camda.com.br Junqueirópolis: Rua Cesar Montroni, 295 - Tel.: (18) 3841-9440 - junqueiropolis@camda.com.br

Lavinia - silo: Av. Perobal, 154 - Tel.: (18) 3698-1245 - lavinia@camda.

com.br
Lençóis Paulista: Av. Papa João Paulo II, 810 – Tel.: (14) 3269-6200 lencois@camda.com.br
Lins: Rua Dom Pedro II, 870 - Tel.: (14) 3533-5800 - lins@camda.com.br
Londrina: Avenida Tiradentes, 2677 - Tel.: (43) 3338-1004 - londrina@
camda.com.br
Macatuba: Rua José Antonio de Moura, 1-61 – Tel.: (14) 3298-9950 macatuba@camda.com.br

macatuba@camda.com.br Naviraf: Rua Osaka, 39 – Tel.: (67) 3409-4400 – navirai@camda.com.br Nova Andradina: Av. Antonio Joaquim de Moura Andrade, 2210 - Tel.: (67) 3441-9500 - novaandradina@camda.com.br

(67) 3441-9500 - novaandradina@camda.com.br
Ourinhos: Rua dos Expedicionarios, 1113 - Tel.: (14) 3302-6080 - ourinhos@camda.com.br
Pacaembu: Rua Presidente Kennedy, 774 - Tel.: (18) 3862-9030 - pacaembu@camda.com.br
Paranafba: Av. Eng. Marcelo Miranda Soares, 1335 - Tel.: (67) 3668-2683 - paranaiba@camda.com.br
Penápolis: Av. Antonio Veronesi, 805 - Tel.: (18) 3654-2010 - penapolis@camda.com.br
Presidente Prudente: Av. Brasil, 2955 - Tel.: (18) 3229-7227 - prudente@camda.com.br
Quirinópolis: Avenida Leocadio de Souza Reis, 27-A - Tel.: (64) 3651-5800 - quirinopolis@camda.com.br
Ribas do Rio Pardo: Rua Aniceta Rodrígues de Souza, 1240 - Tel.: (67) 3238-4600 - ribas@camda.com.br
Santa Fé do Sul: Av. Navarro de Andrade, 31 - Tel.: (17) 3641-9080 - santafe@camda.com.br

santaíe@camda.com.br
São José do Rio Preto: Av. Silvio Neviani, 1735 – Tel.: (17) 3001-7474
- riopreto@camda.com.br
Três Lagoas: Av. Capitão Olinto Mancini, 3236 – Tel.: (67) 3509-1800 treslagoas@camda.com.br
Nota da redação: Os leitores que desejarem manter contato conosco,
para críticas e sugestões, devem enviar correspondência para a rua Chujiro Matsuda, nº 25, caixa postal 0901 – CEP 17800-000 Adamantina/SP
ou e-mail para jornal@camda.com.br

### São Paulo é o estado que mais contrata pelo Programa ABC

Total de financiamentos obtidos por produtores em seis meses ultrapassa toda a safra 2011/12

O Programa Agricultura de Baixa Emissão de Carbono (ABC) alcançou o melhor resultado desde que essa modalidade de financiamento foi criada. Foram contratados R\$ 1,7 bilhão entre julho e dezembro do ano passado, um aumento de 523% sobre os mesmos meses de 2011. O resultado ainda ultrapassa os R\$ 1,5 bilhão obtidos durante os doze meses da safra 2011/12.

Ao todo, foram firmados 4,5 mil contratos e os financiamentos representam 50,5% dos recursos programados para a safra entre julho de 2012 e junho de 2013, de R\$ 3,4 bilhões. Os dados foram divulgados pelo Departamento de Economia Agrícola do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Mapa).

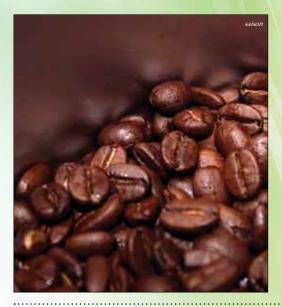
A região Sudeste registra os maiores volumes de financiamento, somando R\$ 784,2 milhões, com destaque para São Paulo (R\$ 477,2 milhões) e Minas Gerais (R\$ 281,5 milhões), os dois maiores estados em total de recursos. Os empréstimos obtidos por produtores do Sul totalizaram R\$ 392,5 milhões, valor próximo aos do Centro-Oeste (R\$ 383,1 milhões).

"A demanda por recursos de financiamento de investimento no ABC apresenta uma tendência de crescimento nos próximos anos à medida que o programa se torna mais conhecido pelos produtores rurais", afirmou o secretário de Política Agrícola do Mapa, Neri Geller. Ainda de acordo com ele, a expectativa é de contratação de todos os recursos disponíveis para a safra.



### Café participa como sexto item da pauta das exportações do agronegócio

A informação faz parte dos dados consolidados no Informe Estatístico do Café em 2012



O café brasileiro participou com 6,7% da balança do agronegócio brasileiro em 2012, ficando no sexto item da pauta das exportações, atrás do complexo soja, carnes, complexo sucroalcooleiro, produtos florestais e cereais, farinha e preparações. As exportações de café somaram, de janeiro a dezembro passado, US\$ 6,46 bilhões. Em termos de quantidade ficou em 1.589.705 toneladas.

O café verde, responsável por 88,5% do valor exportado pelo setor, representou US\$ 5,72 bilhões. O volume embarcado no período registrou 1,5 milhão de toneladas. Já o café torrado e moído marcou US\$ 18,37 milhões em 2012. As exportações com este produto foram de 2.230 toneladas. Já as exportações de café solúvel totalizaram

US\$ 698,4 milhões e 79.968 toneladas do produto.

Os números estão consolidados no Informe Estatístico do Café, atualizado mensalmente pela Secretaria de Produção e Agroenergia, do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento.

Maior produtor e exportador de café do mundo, o produto nacional participa com 27,24% do mercado internacional. Permanecem como principais compradores Alemanha, Estados Unidos, Itália e Japão. De acordo com o informativo mensal, a estimativa para o consumo no mercado interno é de 20 milhões de sacas de café, em 2012. A produção nacional é de 50,8 milhões de sacas de café beneficiado.

### Sul e Centro-Oeste produzirão 78% da safra de grãos 2012/13

Nordeste deverá apresentar maior crescimento percentual entre todas as regiões do país, de 21%

A produção de grãos na região Centro-Oeste deverá bater recorde na atual temporada, somando 71,6 milhões de toneladas - o que representa 0,6% a mais que o obtido em 2011/12. Com perspe-ctiva de crescimento também no Sul do país, as duas regiões, juntas, responderão por 78% da safra de grãos

A maior alta percentual, no entanto, será da região Nordeste, 21% superior ao produzido entre 2011/12. Em seguida – recuperando-se das perdas da temporada anterior, aparece o Sul, com 19%, e o Nordeste (5%). O Centro-Oeste, apesar de não apresentar aumento tão expressivo (0,6%), deve registrar a quinta safra consecutiva de elevação produtiva - se for desconsiderada a colheita 2008/09, são 23 anos seguidos de crescimento.

O Mato Grosso permanecerá como o maior estado produtor, com total de 41 milhões de toneladas de grãos. Em seguida, aparece o Paraná, com 35,4 milhões de toneladas, e o Rio Grande do Sul (27,5 milhões de toneladas). Os dados são do levantamento da safra atual divulgado pela Companhia Nacional de Abastecimento (Conab), vinculada do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Mapa).

A previsão de colheita de 180,41 milhões de toneladas em todo o Brasil, além de ser a maior da história, em parte é resultado do acesso ao crédito pelo produtor rural cada vez mais facilitado, de acordo com secretário de Política Agrícola do Mapa, Neri Geller.

## Produtores se especializam em confinamento

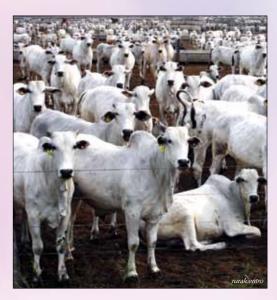
As regiões sudeste e médio-norte se destacam em números de animais confinados

Como alternativa para elevar a produtividade no campo, pecuaristas do sudeste e médio-norte de Mato Grosso estão se destacando como maiores confinadores do estado. As duas regiões, juntas, representam metade da quantidade de animais confinados em 2012 em todo o Mato Grosso.

Dados de um levantamento feito pelo Instituto Mato-grossense de Economia Agropecuária (Imea) apontam que o sudeste mato-grossense é a região que mais se confina gado. Estima-se que os produtores desta região são donos de um rebanho de 205,9 mil animais. Já no médio-norte, segunda região com maior número de animais confinados, somam 194,5 mil gados criados pelo sistema de confinamento.

Nas duas regiões foi registrado crescimento médio de 4,5% no confinamento de gado em 2012 comparado com o ano anterior. Mesmo com os números expressivos, não foram suficientes para elevar a produção de gado confinado no total do estado. O Imea aponta que houve uma queda de 2,5%, passando de 813,9 mil animais para 792,7 mil animais no ano passado.

O analista de pecuária do Imea, Fábio da Silva, explica que a crise nas pastagens e o manejo inadequado das forrageiras forçaram os produtores a procurar alternativas para equilibrar o tamanho do rebanho. Ele ressalta que, mesmo assim, o rebanho total (confinado ou não) de Mato Grosso ficou 2% menor, atingindo 28,6 mil animais em 2012.



### Opção para suplementar alimentação do rebanho na seca

O inverno parece distante, mas o pecuarista já deve se preocupar com a suplementação da alimentação do rebanho na estação seca. Uma das opções que pode ser iniciada agora é o plantio do milho safrinha.

De acordo com o pesquisador da Embrapa Pecuária Sudeste José Ricardo Pezzopane, isso pode ser feito até meados de março. Como o milho safrinha é colhido mais cedo, e a temperatura nessa época do ano começa a baixar em relação à primavera e ao verão, o produtor deve plantar cultivares diferentes das culturas normais de milho.

Para Pezzopane, o milho safrinha é uma boa oportunidade para o primeiro semestre porque é mais uma safra disponível para o pecuarista. O produto pode ser utilizado em grão ou como silagem na alimentação dos animais.

#### Silagem de qualidade superior

O milho produz a melhor silagem para o gado, segundo o pesquisador da Embrapa Pecuária Sudeste André Pedroso. Isso porque o grão tem qualidade superior, melhor digestibilidade e maior valor nutritivo. Porém, Pedroso alerta para alguns cuidados. Antes de tudo, o produtor deve saber que a qualidade da silagem dependerá da qualidade da lavoura de milho. Se a plantação é mal cuidada, o custo da silagem aumenta, já que no processo de fermentação ocorrem mais perdas, e a produtividade é menor.

O ponto de corte é outro aspecto a ser observado. Para o milho safrinha, esse ponto é atingido geralmente em 90 dias. "O grão deve estar metade leitoso e metade duro, isso é o ideal para a silagem", afirma Pedroso. Após o corte, o produtor deve encher o silo o mais rápido possível, compactar bem e cobrir com lona adequada.

A silagem de milho também exige maquinário adequado, no mínimo dois tratores. Se o produtor precisar diminuir os custos e riscos, pode ser mais vantajoso optar pela cana-de-açúcar in natura ou pela silagem de cana. Apesar de ter qualidade inferior, o custo é menor, e a produtividade por área é maior.



### Importações de soja da China deverão subir no 2º trimestre

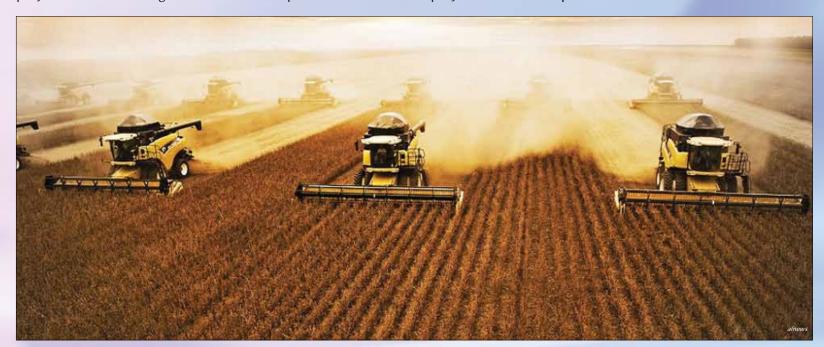
A China, maior comprador mundial de soja, deve importar mais de 15 milhões de toneladas da oleaginosa no segundo trimestre do ano, alta de 36 por cento ante a estimativa de compras para o período entre janeiro e março, mas atrasos nos portos brasileiros podem postergar embarques.

Uma lentidão na oferta da América do Sul poderia forçar a China a agendar cargas dos Estados Unidos, apertando ainda mais os estoques norte-americanos e impulsionando os preços na bolsa de Chicago.

"Cargas do Brasil atrasam todos os anos durante este período, mas neste ano a situação pode ser pior", disse o gerente de uma trading em Pequim. "O Brasil está esperando uma safra recorde de soja, enquanto a seca nos EUA no ano passado faz com que o Brasil tenha que exportar mais milho também."

Compradores chineses têm agendado muitas cargas de soja da América do Sul no último mês, ao mesmo tempo em que cancelaram pedidos de soja dos EUA no fim de dezembro para se beneficiarem de preços mais baixos na América do Sul. Os EUA, o maior exportador mundial de milho e soja, sofreu a pior seca em mais de meio século em 2012, o que reduziu a disponibilidade dos grãos.

O Brasil deve ter uma safra de soja 30 por cento maior que a da última temporada, o que é bom para os importadores, mas não acrescentou nenhuma nova capacidade em seus portos. Há estimativas de que a falta de caminhões e a concentração da safra nos meses de fevereiro e março possa causar atrasos maiores que os habituais no escoamento da safra.



### Produtores garantem que não haverá dificuldade de abastecimento do etanol

A União da Indústria de Cana-de-Açúcar (Unica) disse que a decisão do governo de antecipar o aumento de 20% para 25% do percentual de álcool misturado à gasolina vai exigir uma adição de 170 milhões de litros para garantir a nova mistura. Segundo a entidade, o volume estará disponível "sem produzir qualquer dificuldade de abastecimento para os produtores".

Já o ministro de Minas e Energia, Edison Lobão, anunciou que o percentual de álcool misturado à gasolina passará de 20% para 25% a partir do dia 1º de maio. A ideia inicial era que a elevação da mistura fosse concretizada a partir de junho, mas o governo decidiu antecipar a vigência.

Em nota, a Unica disse que o consumo adicional de etanol para garantir o aumento do percentual que é misturado à gasolina a partir de junho tinha sido considerado no planejamento das empresas do setor sucroenergético e que o assunto vinha sendo discutido pelo setor e o governo desde outubro do ano passado. "A decisão antecipando a introdução da mistura de 25% para 1º de maio, apenas confirma o que vinha sendo cogitado há alguns meses", informou a entidade.

Segundo Lobão, a expectativa do governo é que a medida ajude a reduzir o impacto do aumento do preço da gasolina, que teve reajuste de 6,6% nas refinarias.

(fonte: Agrolink)





### Filial Penápolis

Instalada há 10 anos em Penápolis, os cooperados recebem todos os insumos, as informações e a assistência técnica, desde o plantio até o corte e colheita. Atendimento e produtos de primeira linha são as normas da cooperativa, que investe principalmente nos recursos humanos. Ao adquirir um novo produto, a Camda promove reuniões onde os fabricantes orientam os funcionários sobre o que é e como utilizar esse produto ou tecnologia, para que eles possam, por sua vez, orientar também os cooperados, promovendo assim o aumento da qualidade e da produtividade em cada cultura. Atualmente a unidade tem 19 funcionários atuando para o bemestar dos associados.

#### **Filial Coromandel**

A Camda participa da história de Coromandel desde 1986, quando implantou um projeto inovador para o plantio de café, agregando mais de 20 agricultores que hoje festejam a iniciativa. Além das instalações que compreendem a loja e o departamento de assistência técnica aos agricultores, a filial possui também um grande armazém para recebimento, beneficiamento e comercialização do café, incluindo o rebeneficiamento dos grãos. Hoje, com a diversificação das culturas da região, o verde dos cafezais vem ganhando novas matizes com as lavouras de soja e milho; e o gado leiteiro desponta como mais uma alternativa de negócios. Hoje 16 funcionários trabalham na filial de Coromandel.



# Data de fundação: 25 de março de 2011 Endereço: Av. Leocadio de Souza Reis, 27-A e-mail: quirinopolis@camda.com.br telefone: (64) 3651-5800

### Filial Quirinópolis

Continuando com a proposta de ampliação e atendendo, também, os anseios dos associados, a Camda decidiu ampliar sua área de expansão em mais um Estado e o local escolhido foi Quirinópolis, em Goiás. Em 2011, então, inaugurou suas instalações no novo município em busca de oferecer uma ampla linha de produtos e serviços aos agropecuaristas da região - sempre com a orientação e acompanhamento de engenheiros agrônomos, médicos veterinários, zootecnistas e técnicos agrícolas. A Camda investiu nesta nova unidade com o intuito de proporcionar melhores opções para o agronegócio de seus cooperados. A filial de Quirinópolis conta com 9 funcionários.

### Basf realiza ação com profissionais da comunicação brasileira



A Unidade de Proteção de Cultivos da Basf e o Grêmio Recreativo Escola de Samba Unidos de Vila Isabel anunciaram o patrocínio da empresa ao desfile da escola para o carnaval 2013. E esta parceria rendeu um evento de relacionamento destinado aos profissionais da comunicação brasileira, entre jornalistas e gerentes de comunicação das principais cooperativas agrícolas do país. Representando a Camda esteve presente na ação a jornalista Roberta Marchioti.

Este ano a Vila Isabel abordou a importância da agricultura brasileira sob o tema "A Vila canta o Brasil celeiro do mundo - água no feijão que chegou mais um...", dando ênfase ao potencial agrícola brasileiro frente à crescente demanda mundial por alimentos e energia. O enredo escolhido pela escola homenageou o agricultor brasileiro e sua atividade. "A ação figura como uma das mais ousadas iniciativas de comunicação já realizada no mercado agrícola. A ideia é impactar diversos públicos, principalmente aqueles que não têm relação direta com o agronegócio", afirmou Maurício Russomanno, vice-presidente da Unidade de Proteção de Cultivos para o Brasil. Além disso, esta ação trará mais uma novidade: o desfile de carnaval da Unidos de Vila Isabel terá emissões de carbono neutralizadas através de um projeto

desenvolvido pela Basf. "A Basf e Fundação Espaço ECO farão análises de todo o impacto do desfile e produção do carnaval da Vila Isabel, gerando posterior plantio de mudas de árvores", disse Eduardo Leduc, vicepresidente Sênior da Unidade de Proteção de Cultivos para a América Latina.

Inclusive, a Escola de Samba Unidos da Vila Isabel conquistou o 1º lugar do desfile do grupo especial das Escolas de Samba do Rio de Janeiro.

"Só temos que agradecer a esta brilhante parceria para o ano de 2013", finalizou Wilson Vierira Alves, presidente da escola de samba Vila Isabel.

## 16ª edição do prêmio Andef abre inscrições

Estão abertas as inscrições para a 16ª edição do prêmio Andef 2013. Chegou a hora de reconhecer as pessoas que ajudaram no desenvolvimento do agro brasileiro. Conhecido como Oscar da agricultura, o prêmio é destinado aos profissionais do setor: revendas e canais de distribuição, cooperativismo, universidades e imprensa, além da homenagem aos projetos desenvolvidos pela indústria de defensivos agrícolas.

"Valorizamos os profissionais que entendemos serem parceiros e com papel fundamental no desenvolvimento do agronegócio. As expectativas para 2013 são ainda melhores já que o setor cresce dia a dia contribuindo e equilibrando a economia do nosso país", declara José Annes Marinho, gerente de educação da Andef (Associação Nacional de Defesa Vegetal). Os participantes podem fazer as inscrições até o dia 30 de abril através do site: http://www. andefedu.com.br. A Camda, no ano de 2012, ganhou esta premiação de responsabilidade ambiental na categoria cooperativismo com o projeto Colabore Agricultor.



A revista Master Cana 2012 realizou uma pesquisa que apontou os 100 mais influentes do setor sucroenergético e a Camda esteve entre os fornecedores mais indicados neste levantamento! Parabéns...



Agricultor, continue lavando as embalagens vazias de agrotóxicos no momento da aplicação, e devolvendo todas no local indicado na nota fiscal. Graças a você, esta campanha é um orgulho para a nação e um exemplo para o mundo.



Ministèrio da Agricultura, Pecuária e Abastecimento

# 8 DE MARCO DIA INTERNACIONAL DAMULHER

#### Mulher

(Ilsa da Luz Barbosa)

Você que busca no dia a dia sua independência, sua liberdade, sua identidade própria;

Você que luta profissional e emocionalmente, para ser valorizada e compreendida;

Você que a cada momento tenta ser a companheira, a amiga, a "rainha do lar";

Você que batalha incansavelmente por seus próprios direitos e também por um mundo mais justo e por uma sociedade sem violências:

Você que resiste aos sarcasmos daqueles que a chamam de, pejorativamente, de feminista liberal e que já ocupa um espaço na fábrica, na escola, na empresa e na política;

Você, eu, nós que temos a capacidade de gerar outro ser, temos também o dever de gerar alternativas para que a nossa ação criadora, realmente ajude outras mulheres a conquistarem a liberdade de ser...





Plateau<sup>®</sup>

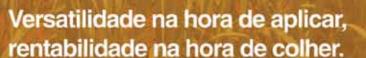
Simples assim.

Aplique somente as doses recomendadas. Descarte corretamente as embalagens e restos de produtos. Incluir outros métodos de controle de doenças/pragas/plantas infestantes (ex.: controle cultural, biológico etc) dentro do programa do Manejo Integrado de Pragas (MIP) quando disponíveis e apropriados. Para maiores informações referentes às recomendações de uso do produto e ao descarte correto de embalagens, leia atentamente o rótulo, a bula e o receituário agronômico do produto. Restrição no Estado do Paraná: uso

temporariamente restrito para os alvos Indigofera hirsuta e Emilia sonchifoli. Produto registrado no Ministério

ATENÇÃO Este produto é perigoso a saude humana, animal e ao meio ambiente. Lela atentamente e siga rigorosamente as instruções contidas no rótulo, na bula e na receita Utilize sempre os equipamentos de proteção individual. Nunca permita a utilização do produto por menores de idade.

CONSULTE SEMPRE UM ENGENHEIRO AGRÔNOMO. VENDA SOB RECEITUÁRIO AGRONÓMICO.



da Agricultura, Pecuária e Abastecimento sob nº 02298

- Fácil manuseio;
- · Aplicação no seco, no úmido, no solo e na palha;
- Amplo espectro de controle;
- Excelente controle de Tiririca e Corda-de-viola;
- Alta eficiência em pré-emergência.

© 0800 0192 500 www.agro.basf.com.br ■ BASF



## Ótimas Ofertas

#### Colheitadeira modelo SLC 6200



Ano 1986. Local de visitação: pátio filial Nova Andradina/MS; informações fone (67) 3441-9500

#### • Colheitadeira modelo 1175



Ano 1986. Local de visitação: pátio filial Nova Andradina/MS; informações fone (67) 3441-9500 – falar com Marcelo Rigolin

#### Lichia e seringueira



Mudas de lichia impor. Austrália; novas variedades s/ sementes. Produz em clima quente. Seringueira RRIM 600, borbulhas, mudas e se-(18) 9744.5050 / 3623.2513 - Ara-



#### Animais

/enda de carneiros - reprodutores e matrizes raças Sta. Ines e Dorper; reprodutores sangue Dorper com Sta. Ines; venda de ovelhas comum prenhas de Dorper. Venda de cordeiros para corte. Tratar com Fuad Eid Cunha pelo fone (18) 3647.1127/9791.3645 - sítio Rancho Alegre – Glicério/SP

Venda de touros - venda de touros Nelore PO. Preços e condições especiais. Tratar com Laurindo, Ricardo ou Ana Maria Lima pelo fone (18) 3521.1578/9784.2006 - rancho Pingo de Leite – Adamantina/SP

Venda de ovinos - matrizes e reprodutores. Para pronta entrega raça Suffolk. Tratar com Jair ou Fábio pelo fone (17) 9702.0923 - cabana Santa Filomena – Cedral/SP

Venda de potros/crioulo - com registros trazidos do Rio Grande do Sul. Tratar com Fernando Gonide pelo fone (18) 3581.1062/9707.0833 - Flórida Paulista/SP

Venda de touros - venda permanente de touros e matrizes Nelore Mocha. Tratar com Fábio pelo fone (14) 3622.8411 - Jaú/SP

Venda de ovelhas - ovelhas e borregas para reprodução. Rebanho especializado em ovinocultura de corte. Tratar na Fazenda Pedra Azul pelo fone (18) 9751.5122 – Santópolis do Aguapei/SP Venda ou troca - um cavalo QM, puro de origem reg. P107571 - 04/2007 - pronto para tambor (R\$ 12 mil). Tratar com Marcos Rogério pelo fone (18) 9104.2265 – Parapua/SP Venda de cavalo - um cavalo QM, puro de origem reg. P107571 - 04/2007 - pronto para tambor (R\$ 12 mil). Tratar com Marcos Rogério pelo fone (18) 9104.2265 – Parapua/SP

Venda de matrizes - venda permanente de matrizes e reprodutores PO das raças Dorper e White Dorper. Parcelamos a sua compra em 24 vezes sem juros. Tratar com Lurdinha pelo fone: (17) 9774.7126 / 3263-6204 – Mirassolândia/SP

#### Maquinários

Venda - uma abanadeira de café; valor R\$ 1.500. Tratar com Milton Bombarda pelo fone (17) 3266.5096 / 9774.2099

Venda - grade intermediária 48 discos Civemasa, calcareadeira, cobridor de cana DMB, cultivador 2 linhas c/ 2 jogos de discos e mancal à óleo DMB, sulcador 2 linhas c/ adubadeira DMB, cultivador c/ mancal a graxa, caminhão Volvo com prancha de 16 m; carreta canavieira semi-reboque. Tratar com Paulo pelo fone (14) 9771.0965 – Macatuba/SP

Venda - um arado 4 bacias Massey Ferguson e arado 3 bacias Tatu. Tratar com José Cesar pelo fone (14) 3268.1481 – Macatuba/SP

Venda - uma moto TT-R 230 - ano 2008, em ótimo estado de conservação (R\$ 7 mil). Tratar com Marcos Rogério pelo fone (18) 9104.2265 – Parapuã/SP Venda - uma máquina esteira FD9 Fiatalis, ano 97, com riper. Tratar com Eduardo através do fone (18) 8134.0005 – Penápolis/SP Venda - um trator New Holland TL 65 traçado ano 2000 em bom estado. Tratar José Jorge Santi pelo fone (14) 9773.2560 – Brotas/SP

Venda - um trator 283 / ano 2005; um trator New Holland 75 / ano 2006, uma roçadeira ecológica Kamaq 3,2m; um tanque pulverizador / 4.000 l / Kamaq; um pulverizador Jacto 2.000 l e uma carreta been Fido para laranja. Tratar com Malagutti Camargo pelo fone (14) 8118.9969 – Jau/ŠP

Venda - um curral 1000 m², aroeira, ipê, balança grande, brete novo. Valor: R\$ 50 mil. Tratar com Nelvio pelo fone (17) 9601.6733 - S.J. Rio Preto/SP

Venda - um microtrator Tramontini, GN 18/ ano 2009, diesel acoplado com carreta basculante Gio implementos/ano 2010 e uma roçadeira frontal. Preço do conjunto R\$ 22 mil. Tratar com Jonas pelo fone (18) 3821.3888 / 9785.1306 - Dracena/SP

#### **Serviços**

Eletrosom O.P. - assistência técnica em qualquer tipo de eletrificador de cercas, reparo e bobinas das seguintes marcas: Nellore – Mastershoch, Agria, Monitor – Peon – Power – Ballerup – Zebu – Walmur – Guaxuca – Scorpion – Vaqueiro- Marcal e outros. Tratar com Orlando na Camda ou pelo fone (18) 3522.1180 - Adamantina/SP Infoagro - curso de GPS para agropecuária: oportunidade para colocar de maneira prática e rápida o uso desta ferramenta. Atividade com apostila, certificado de conclusão e suporte pós-curso.

Consulte o calendário e outros cursos disponíveis através do site www.infoagro.com.br ou pelo fone (11) 5533.0330

#### **AGENDA**



2013

#### - MARÇO -

Curso de Enfermagem e Primeiros Socorros em Equinos

Local: Universidade do Cavalo – Faz. Chaparral – Sorocaba/SP Informações: www.universidadedocavalo.com.br Data: 2 e 3

14 AGROCAFÉ - Simpósio Nacional do Agronegócio Café

Local: Othon Palace Hotel – Salvador/BA Informações: www.agrocafe.com.br Data: de 11 a 13

SPMEC 2013 - III Simpósio Paulista de Mecanização em Cana-de-açúcar

Local: Centro de Convenções - UNESP Jaboticabal/SP

Informações: www.sbea.org.br/spmec2013

Data: 13 e 14

#### Sugar & Ethanol Brazil 2013

Local: Hotel Mofarrej - Alameda Santos, 1437 – São Paulo/SP Informações: www.informagroup.com.br/sugar

Data: de 18 a 20

Femec - Feira de Máquinas, Equipamentos e Implementos Agricolas no Camaru

Local: Pq. Exp. Camaru – Uberlândia/MG

Informações: www.femec.com.br/

Data: de 19 a 22



# - ANIVERSARIANTES MARÇO/2013 A NOME SEPARTIAO DE LIDOS SIPERPOSO LAVIMI

2 - SEBASTIAO DE J DOS S PEDROSO	
3 - ANTONIO JOAO FERREIRA	
3 - WILIAN SANTANA DA SILVA	PACAEMBU
3 - MARIA DE LIMA RODRIGUES	LOGISTICA
4 - ANA MARIA DOS SANTOS BRUNO	PACAEMBU
4 - JANINE BRAS GONCALVES	QUIRINOPOLIS
5 - JOSE MESSIAS DOS SANTOS	ASSIS
5 - VERIDIANA CABRERA TAGLIARI	BATAGUASSU
6 - REINALDO DA COSTA VIEIRA	I AVINIA
7 - ILDEMAN SILVA DE JESUS	
8 - ANA CAROLINA ZAFRA	
8 - ORLANDO PIARDI	
9 - CAROLINE RODRIGUES BETTIO	MATRIZ
9 - TASSIANE ROCHA DUTRA	MATRIZ
10 - ANTONIO CESAR BAPTISTA	
12 - KLEBER JUNIOR DE OLIVEIRA	PARANAIRA
12 - MAURO SERGIO LEITE DO E SANTO	CAMPO CRANDE
13 - WAGNER GOMES BARBOSA	
14 - BRUNA NOELI BOAVENTURA	
15 - ANTONIO MARCOS F DOS SANTOS	LOCISTICA
15 - WILSON BONFIM RITTIS CORREIA	FÁR ANDRADINA
15 - ELIANA QUERUBIM CASTRO ALVES	
16 - SIMONE SILVA DE ALMEIDA	
17 - VALDIR VALLE	AAATDIZ
18 - DIEGO RODRIGUES	
20 - GIELES MARIA DOS SANTOS	DARANAIRA
20 - MURILO DE OLIVEIRA RAMOS	DENIADOLIS
21 - JAIR BENTO VIDAL	APACATURA
22 - MARCELO ROSA DUARTE	COROMANIDEI
23 - GEZIVAINE VAZ DE OLIVEIRA	
23 - LUCIANE PACHECO TURINI	
24 - THIAGO DOS SANTOS FRANCESCHINI .	
24 - ROZILDA DELIDIA BATISTA	
26 - MARCOS DA SILVA	
27 - JOSE CLARISMAR BENTO	
28 - GLAUCE MARTINS BARBAROTO	
28 - MICHAEL DE SIQUEIRA GUIMARAES	
28 - VINICIUS ELIAS SARACENI	
28 - ANDREIA VIEIRA DA SILVA	
29 - JOAO EDUARDO LOPES CASTILHOS	ABORATORIO
29 - MARCIO FERREIRA DE LIMA	MATRIZ
30 - ANDERSON SILVA ZULIANI	
30 - SERGIO REINALDO GERBONI	
30 - TATIANA FONTANA FERNANDES	MAIRIZ
30 - WAGNER CHIMISU SAMEGIMA	
30 - WAGNER CHIMISU SAMEGIMA	
31 - MAURO MASSAHARU NAKANO	
31 - MAURO MASSAHARU NAKANO	LINS













Toda linha FIAT zero km é na ALPAVEL



Preços Especiais em Toda Linha Fiat para PRODUTOR RURAL

# REDI - CAMDA



Cooperativa de Crédito Mútuo dos Funcionários da Camda-Cocrealpa-Credi- Camda

Balanços patrimoniais Em 31 de dezembro de 2012 e de 2011 Fm reais

	Nota	2012	2011		Nota	2012	2011
Ativo	_			Passivo			
Circulante		1.387.170	422.344	Circulante		48.900	44.229
Disponibilidades	4	2.516	2.337	Outras obrigações	9	48.900	44.229
Relações interfinanceiras	5	451.964	269.906				
Operações de crédito	6	917.276	138.976	Não circulante		-	2.194
Outros créditos	7	15.414	11.125	Exigível a longo prazo			
				Outras obrigações	9	-	2.194
Não circulante		46.637	777.920				
Realizável a longo prazo				Patrimônio líquido	10	1.384.907	1.153.841
Operações de crédito	6		738.434	Capital social		1.271.873	1.077.826
Permanente				Reserva legal		43.582	35.383
Investimentos	8	46.637	39.486	Sobras acumuladas		69.452	40.632
Total do ativo		1.433.807	1.200.264	Total do passivo e do patrimônio líquido		1.433.807	1.200.264

#### Demonstrações do resultado (sobras ou perdas)

Exercícios findos em 31 de dezembro de 2012 e de 2011 e semestre findo em Em 31 de dezembro de 2012

			2011	
	Nota	2º semestre	Exercício	Exercício
Receitas da intermediação financeira		134.546	263.596	231.278
Operações de crédito		120.558	234.231	202.905
Ingressos de depósitos intercooperativos		13.988	29.365	28.373
Despesas da intermediação financeira	-	(1.540)	(2.243)	(1.858)
Provisão para operações de crédito de liquidação duvidosa		(1.540)	(2.243)	(1.858)
Resultado bruto da intermediação financeira		133.006	261.353	229.420
Outras (despesas) receitas operacionais		(93.055)	(182.183)	(182.936)
Receitas de prestação de serviços	-	72	72	-
Despesas de pessoal e honorários da diretoria		(10.338)	(17.660)	(15.512)
Outras despesas administrativas		(39.086)	(70.687)	(62.934)
Outras despesas operacionais	11	(44.492)	(95.497)	(108.913)
Outras receitas operacionais	12	789	1.589	4.423
Resultado operacional		39.951	79.170	46.484
Resultado não operacional		2.057	2.538	1.318
Sobra do semestre/ exercícios		42.008	81.708	47.802

O balanço geral completo com as notas explicativas estão à disposição dos associados na sede da cooperativa

#### COOPERATIVA DE CRÉDITO MÚTUO DOS FUNCIONÁRIOS DA CAMDA-COCREALPA

CNPJ (MF): 05.165.103/0001-25

Sede Social: Rua Chujiro Matsuda nº 25 - Sala C

CEP: 17.800-000 - Adamantina - SP

#### PARECER DO CONSELHO FISCAL

Nós os abaixo assinados, membros efetivos do Conselho Fiscal, da Cooperativa de Crédito Mútuo dos Funcionários da CAMDA - COCREALPA, nos termos do "Estatuto Social", tendo examinado as contas e demais documentos desta Cooperativa, declaramos que o presente Balanço Geral, reflete fielmente a escrituração das operações realizadas durante o ano de dois mil e doze, e somos de parecer que o mesmo seja aprovado.

Adamantina, 13 de fevereiro de 2013.

Tamare Rocks Duba TASSIANE ROCHA DUTRA

Warl Agarcida Olivera Santas MARLI APARECIDA DE O. DANTAS CPF: 043 163 148-40

CLÓVIS RAMAZOTTI JUNIOR

CPF: 279.506.658-07

#### Relatório dos Auditores independentes Sobre as Demonstrações Financeiras

Aos Cooperados e Administradores da

Cooperativa de Crédito Mútuo dos funcionários da Camda-Cocrealpa – Crédi-Camda

Examinamos as demonstrações financeiras da Cooperativa de Crédito Mútuo dos funcionários da Camda-Cocrealpa - Crédi Camda ("Cooperativa"), que compreendem o balanço patrimonial em 31 de dezembro de 2012 e as res-pectivas demonstrações do resultado, das mutações do patrimônio líquido e dos fluxos de caixa para o exercício findo naquela data, assim como o resumo das principais práticas contábeis e demais notas explicativas.

#### Responsabilidade da administração sobre as demonstrações

A administração da Cooperativa é responsável pela elaboração e adequada apresentação dessas demonstrações financeiras de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil aplicáveis às instituições autorizadas a funcionar pelo Banco Central do Brasil e pelos controles internos que ela determinou como necessário para permitir a elaboração das demonstrações financeiras livres de distorções relevantes, independente se causada por fraude ou erro.

#### Responsabilidade dos auditores independentes

Nossa responsabilidade é a de expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras com base em nossa auditoria, conduzida de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria. Essas normas requerem o cumprimento de exigências éticas pelos auditores e que a auditoria seja planejada e executada com o objetivo de obter segurança razoável de que as demonstrações financeiras estão livres de distorção relevante.

Uma auditoria envolve a execução de procedimentos selecionados para obtenção de evidência a respeito dos valores e divulgações apresentados nas demonstrações financeiras. Os procedimentos selecionados dependem do julgamento do auditor, incluindo a avaliação dos riscos de distorção re-levantes nas demonstrações financeiras, independentemente se causada por fraude ou erro. Nessa avaliação de Riscos, o auditor considera os controles internos relevantes para elaboração e a adequada apresentação das demonstrações financeiras da Cooperativa para planejar os procedimentos de auditoria que são apropriados nas circunstâncias, mas não para fins de expressar uma opinião sobre a eficácia dos controles internos da Cooperativa. Uma auditoria inclui, também, a avaliação da adequação das práticas contábeis utilizadas e a razoabilidade das estimativas contábeis feitas pela administração, bem como a avaliação da apresentação das demonstrações financeiras tomadas em coniunto.

Acreditamos que a evidência de auditoria obtida é suficiente e apropriada para fundamentar nossa opinião.

#### Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras acima referidas apresentam adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posição patrimonial e financeira da Cooperativa de Crédito Mútuo dos Funcionários da Camda-Cocrealpa - Crédi-Camda em 31 de dezembro de 2012, o desempenho de suas operações e os seus fluxos de caixa para o exercício findo naquela data, de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil aplicáveis às instituições autorizadas a funcionar pelo banco Central do Brasil.

Ribeirão Preto, 24 de janeiro de 2013.

Moore Stephens Prisma Auditores Independentes CRC 2SP017256/O-3

Hélio Mazzi Junior Contador CRC 1SP189107/O-3



# Cooperado





Deusular da Costa – nascido em 30 de junho de 1935 – é natural de Santa Cruz do Rio Pardo, Estado de São Paulo. A agricultura esteve presente em sua vida desde muito cedo, pois seus pais (Pedro Cesário Costa e Maria Benedita Costa – ambos *in memorian*) sempre trabalharam com

a roça. E a cultura escolhida era o então, café. Optando por ser retireiro nos cafezais, a primeira mudança de cidade ocorreu quando Deusular tinha 4 anos, para Gália. Mas permaneceram no referido município por pouco tempo e em 1943 toda família estabeleceu morada em Adamantina e desde então, nunca mais deixaram o local. "Tudo aqui era puro mato. Não tinha nada: escola, farmácia. Viemos com a cara e a coragem iniciar uma nova vida. Pegamos uma empreita, derrubamos aquele matagal e começamos a plantar o nosso café. Tivemos uma vida muito difícil no começo", recordou. Os negócios comecaram a render bons frutos e com isso, veio a necessidade de comercializar o produto. Foi então nesta época de Deusular conheceu a Camda. "Existia um funcionário que já trabalhava na cooperativa que era meu conhecido e este me apresentou, então, as vantagens em ser um associado. Através dele comecei a participar da Camda", comentou. Isso ocorreu em 30 de agosto de 1979 - sua

Desde 2008 os cafezais não mais ocupam a maior parte da renda de Deusular, onde o foco atualmente está em vaca criadeira e bezerro. "Mudei um pouco de ramo, no entanto, ainda tenho lá meus pés de café. Minha vida teve início com esta cultura e não tem como abandonar de vez".

Este tradicional cooperado finalizou sua entrevista apontando sua posição em relação à cooperativa. "Gosto muito da Camda e sempre gostei. Acompanhei de perto toda trajetória e poder ver este crescimento atual dá muita satisfação. E isso é fruto de uma administração boa, pois tantas outras cooperativas com o passar dos anos foram falindo e a Camda, no entanto, só crescendo, de forma sólida. Isso é muito bom".

"Tudo que preciso encontro aqui. Hoje mesmo vim lá do sítio para comprar somente um produto. Isso que é gostar da Camda, hein", finalizou, de forma descontraída.

Nós do Informativo Camda agradecemos você Deusular por esta dedicação!

## **Funcionário**

Joaquim Vicente Tavares é casado com Luzia e desta união tiveram 2 filhas: Patrícia e Beatriz

matrícula é nº 2.884.

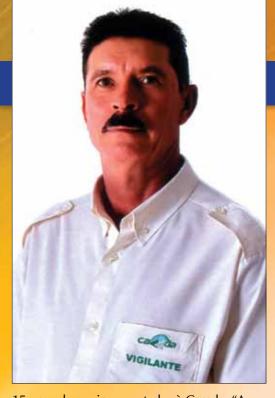
Joaquim Vicente Tavares nasceu na cidade de Coromandel, Estado de Minas Gerais, no dia 21 de maio de 1951 e neste município continua residindo até os dias atuais. "Sou mineiro de nascença e por aqui continuo tocando minha vida", disse. Teve uma infância tranquila, no entanto, sempre foi bastante ativo. "Meu objetivo sempre foi trabalhar. Não consigo ficar parado e com isso, buscava uma ocupação". Seu primeiro emprego ocorreu aos 29 anos em um posto de combustível, onde trabalhou como vigia. Este foi o pontapé de sua carreira profissional, pois desde então, sempre esteve empregado. A partir de 1982 arriscou-se em uma outra função: servente de pedreiro. E neste cargo trabalhou em diversos locais (batalhão ferroviário, prefeitura municipal assim como em uma construtora que realizava pavimentação no município).

Posteriormente, voltou a trabalhar como vigia e neste mesmo período iniciou sua história com a Camda. "Estava indo em uma empresa vizinha da cooperativa para procurar emprego e resolvi

perguntar ao vigia da época se a Camda não precisava de funcionários. Para minha surpresa, ele me informou que se desligaria da empresa e que precisaria de uma pessoa para ocupar o lugar dele. Voltei dias depois para conversar com o gerente. Esta foi minha primeira experiência na Camda, onde fiquei por 8 meses", relembrou. Depois disso resolveu tentar a sorte no garimpo e por 5 anos se arriscou neste novo ramo. Mas depois, ao retornar para cidade, se deparou novamente com a oportunidade de trabalhar na Camda. "Claudio Fagundes - gerente da época – me fez uma nova proposta e eu aceitei. Sábia decisão a minha, pois esta foi a oportunidade que mais procurava naquele momento", falou.

Sendo assim, em 1º de agosto de 1998 Joaquim foi registrado na Camda como vigia e passou a fazer parte efetivamente do quadro de funcionários da cooperativa.

Nesta função, seu objetivo é zelar pela segurança da unidade com responsabilidade e dedicação. Neste ano este colaborador completará



15 anos de serviços prestados à Camda. "A cooperativa pra mim sempre foi muito boa, pois aqui trabalho somente com pessoas que me respeitam além, é claro, de contar com a valorização de meu trabalho pela própria Camda. Isso é muito gratificante", finalizou.